

GUÍA DE SUBTITULADO INCLUSIVO EN GALEGO

Guía de subtulado
inclusivo en galego

*Indicacións técnicas e lingüísticas para
subtitular nunha lingua minorizada*



MARTÍNEZ LORENZO, MERCEDES

SINOPSE

Para ter acceso a produtos audiovisuais, non abonda con posuír un televisor, senón que a meirande parte da poboación precisa servizos de accesibilidade audiovisual para superar barreiras lingüísticas, sensoriais ou cognitivas. Estes servizos de accesibilidade inclúen a dobraxe, o subtulado, a audiodescrición ou a lectura fácil, entre outros. Esta é a primeira Guía de subtulado inclusivo en galego, resultado orixinal e pioneiro dunha investigación doutoral. A guía inclúe indicacións sobre aspectos técnicos do subtulado e indicacións lingüísticas sobre como subtitular a lingua galega; por exemplo, se hai castelanismos e hipergaleguismos no audio: corrixímolos á forma estándar ou reproducímolos nos subtítulos?....

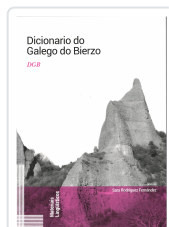


Editora	UNIVERSIDADE DE VIGO
Materia	MANUAIS ,LIBROS TECNICOS
Colección	MATERIAIS LINGÜÍSTICOS
EAN	9788481589146
Estado	Disponible
Encadernación	Tapa blanda
Páxinas	78
Tamaño	240x170x10 mm.
Peso	185
Prezo (Imp.inc.)	5,00€
Idioma	Galego
Data de lanzamento	18/01/2022

Títulos relacionados



A LINGUA DE VIANA DO BOLO
CONCEPCIÓN ÁLVAREZ POUSA



DICIONARIO DO GALEGO DO BIERZO
SARA RODRÍGUEZ FERNÁNDEZ